



Kiwaniis®

PLA...HTENSTEIN

01 25/26

ÜBER DEN TELLERRAND

Titelstory

Des collaborations sociales

Je suis Kiwanis

Daniel Savary, der Brückenbauer

Engagement

Der Impact unserer Clubs





GEMEINSAM
ENSEMBLE
INSIEME

**KIWANIS FÜR KINDER –
MEDIZIN. NAHRUNG. HOFFNUNG.**

**KIWANIS POUR LES ENFANTS –
MÉDICAMENTS. NOURRITURE. ESPOIR.**

**KIWANIS PER I BAMBINI –
MEDICINE. CIBO. SPERANZA.**



JETZT HELFEN – JEDE SPENDE KOMMT AN!
AIDEZ MAINTENANT – CHAQUE DON ARRIVE!
AIUTA ORA – OGNI DONAZIONE ARRIVA!

SPENDENKONTO «WE HELP UKRAINE»
CH14 0077 8190 8551 9200 8
Kiwanis Internat. District CH-FL
Krümmigasse 15, 6221 Rickenbach LU



Kiwanis®
SWITZERLAND-LIECHTENSTEIN

SACHSPENDEN: Medizinische Geräte, Fahrzeuge, Arzneimittel
DONS EN NATURE: Équipements médicaux, véhicules,
médicaments
DONAZIONI IN NATURA: Attrezzature mediche,
veicoli, medicinali

SOMMAIRE

EDITORIAL	4
FOUNDATION: KIPAKI	5
TITELSTORY: KIWANIS x LIONS & CO.	6
KIWANIS CHILDREN'S FUND: THE POSSIBILITY PROJECT	13
JE SUIS KIWANIS : DANIEL SAVARY	14
ARBEITSGRUPPE IT: QUO VADIS, MYKIWANI	16
IL FARO: CONCORSO LETTERARIO	18
ENGAGEMENT	19
KIWANIS CONNECT	27
COME CRESCERE : AR WERNER BACHMANN	28
GOVERNOR'S WORD: PHILIPP HÄGELI	30
DISTRICT: STRATEGIE	31
INSPIRATION: KIWANISBÅTEN	32
TRAVEL: DONAUTÖRN	34
AGENDA	36
PRÉANNONCE MENTIONS LÉGALES	38

LIKE AND CONNECT ON ...



<https://www.facebook.com/kiwanis-districtswitzerland/>



<https://www.instagram.com/kiwanisdistrictswitzerland/>



<https://www.linkedin.com/company/kiwanis-district-switzerland-liechtenstein>

EDITORIAL

Bist du blöd? | Es-tu stupide? | «Ma sei scema?»



Liebe KF

«Klar kenne ich Kiwanis!» Das sagte mir kürzlich eine junge Dame, und ihr Gesichtsausdruck schwankte zwischen «was soll diese Frage?» und «hältst du mich für blöd?» Dann erklärte ich, und die Empörung wich der Besorgnis, dass das überhaupt möglich sei.

Ja, das ist es, und zwar zuhauf. Selbst in einem Land wie der Schweiz, wo wir systemrelevanter sind als die meisten glauben. Das zeigen die zahllosen Adventsaktionen, die Clubs gerade im ganzen Land durchführen – Weihnachtsmarktstände, Grittibänzverkäufe, Geschenksammlungen.

Artikel in Lokalzeitungen erzählen davon; Artikel in diesem Magazin tun das genauso, nur bringt das keinen Nachwuchs. Doch der wäre so nötig, dass man es schon kaum mehr hören mag. Was also tun?

Vielleicht inspiriert die Titelstory in diesem Heft zu neuen Ideen. Wir haben nämlich den Blick über den Tellerrand gewagt und geschaut, was uns mit Zonta, Lions und Co. verbindet. Frohe Festtage, einen geschmeidigen Rutsch – und habt positive Menschen um euch; die negativen finden ein Problem für jede Lösung.

Herzlich,
Lucas Huber, Chefredaktor

Chers AK

« Bien sûr que je connais le Kiwanis !» C'est ce que m'a dit récemment une jeune dame, et l'expression de son visage complétait cela en passant de « que signifie cette question ? » à « me prends-tu pour une idiote ? ». Je lui ai alors expliqué, et l'indignation a laissé place à l'inquiétude.

Oui, cela existe, et même en abondance. Même dans un pays comme la Suisse, où nous déplorons certes une baisse du nombre de nos membres, mais où nous jouons un rôle plus important que la plupart des gens ne le pensent. En témoignent les innombrables actions de l'Avent que les clubs organisent actuellement dans tout le pays.

Des articles dans les journaux locaux en parlent ; et les articles dans ce magazine font de même, mais cela n'attire pas la relève. Or, celle-ci serait tellement nécessaire qu'on en a presque marre d'en entendre parler. Que faire alors ?

Peut-être que l'article à la une de ce numéro vous inspirera de nouvelles idées. Nous avons en effet osé sortir des sentiers battus et examiné ce qui nous relie au Zonta, aux Lions et Cie. Joyeuses fêtes, bonne année – et entourez-vous de personnes positives ; les négatives trouvent un problème pour chaque solution.

Cordialement,
Lucas Huber, rédacteur en chef
Traduction : AK Philippe Clemmer

Cari KF

«Certo che conosco Kiwanis!» È quello che mi ha detto di recente una giovane donna, e la sua espressione oscillava tra «che domanda è?» e «mi prendi per scema?». Poi le ho spiegato di cosa si tratta, e l'indignazione ha lasciato spazio alla preoccupazione.

Sì, succede eccome, e anche spesso. Perfino in un Paese come la Svizzera, dove sì, lamentiamo un calo di membri, ma siamo molto più essenziali di quanto molti credano. Lo dimostrano le innumerevoli attività natalizie che i club stanno svolgendo in tutto il Paese – bancarelle ai mercatini di Natale, vendita di Grittibänz, raccolte di doni.

I giornali locali ne parlano. Anche gli articoli in questa rivista fanno la loro parte, solo che questo non porta nuovi membri. Eppure ne avremmo così bisogno, che quasi non se ne può più sentire parlare. Che cosa fare, allora?

Forse la storia di copertina di questo numero ispirerà nuove idee. Abbiamo infatti allargato lo sguardo oltre i nostri confini per vedere cosa abbiamo in comune con Zonta, Lions & Co. Buone feste, un passaggio morbido nel nuovo anno – e circondatevi di persone positive; quelle negative trovano un problema per ogni soluzione.

Cordialmente,
AK Lucas Huber,
caporedattore



Foundation: KiPaKi

ÜBER VIELE JAHRE PENDANT DES ANNÉES



KF Konrad Gerster | Traduction: AK Daniel Roulet

Es gibt kein Projekt, das die Kiwanis Foundation länger unterstützt als KiPaKi, das Kinderhilfswerk von Kiwanis Switzerland-Liechtenstein.

Der Förderverein wurde 2008 vom KC Bündner Herrschaft gegründet, heute zählen 16 weitere KC zu den Spenderclubs. KiPaKi unterstützt von Armut betroffene Kinder und Jugendliche in der Schweiz und Liechtenstein. Er wird aktiv, wenn die staatlichen Sozialleistungen ausgeschöpft sind oder nicht ausreichen.

Die Sozialdienste von Gemeinden prüfen die pro Jahr rund 600 von KC eingereichten Gesuche. Das Spektrum ist breit und reicht von sportlichen und musischen Aktivitäten über Lager-, Betreuungs- und Mitgliederbeiträge bis hin zu Therapien und Hilfsmitteln. Die Spenden werden ausschliesslich in der Schweiz und Liechtenstein eingesetzt, der durchschnittliche Obolus liegt im langjährigen Mittel bei rund 260 Franken pro Kind.

Und das Schönste an KiPaKi: Da die gesamte Administration ehrenamtlich und zumeist von KF geleistet wird, fliessen die Spendengelder zu 100 Prozent den Betroffenen zu.

Aucun projet comme le KiPaKi, le moyen d'aide aux enfants du Kiwanis Suisse-Liechtenstein, n'a été aussi longtemps soutenu par la Fondation Kiwanis.

Cette association a été fondée en 2008 par le KC Bündner Herrschaft. Aujourd'hui, 16 autres clubs font partie des donateurs. KiPaKi s'attaque à la pauvreté des enfants et adolescents en Suisse et au Liechtenstein. Elle entre en jeu quand les prestations sociales publiques sont épuisées ou ne suffisent pas.

Les services sociaux des communes examinent les quelque 600 demandes annuelles adressées par les KC. Le large éventail s'étend des activités sportives et musicales en passant par des contributions pour des camps, de l'entretien ou des cotisations de membres, jusqu'à des thérapies et des moyens auxiliaires. Les dons sont exclusivement utilisés en Suisse et au Liechtenstein et représentent un montant moyen d'environ 260 francs par enfant.

Et le plus beau avec KiPaKi : comme toute l'administration, du moins celle fournie par les AK, est bénévole, le 100 pourcents de l'argent récolté va aux intéressés.



Kiwanis®

KIWANIS FOUNDATION
DISTRICT SWITZERLAND-LIECHTENSTEIN



TITELSTORY

ÜBER DEN TELLERRAND

KF Lucas Huber

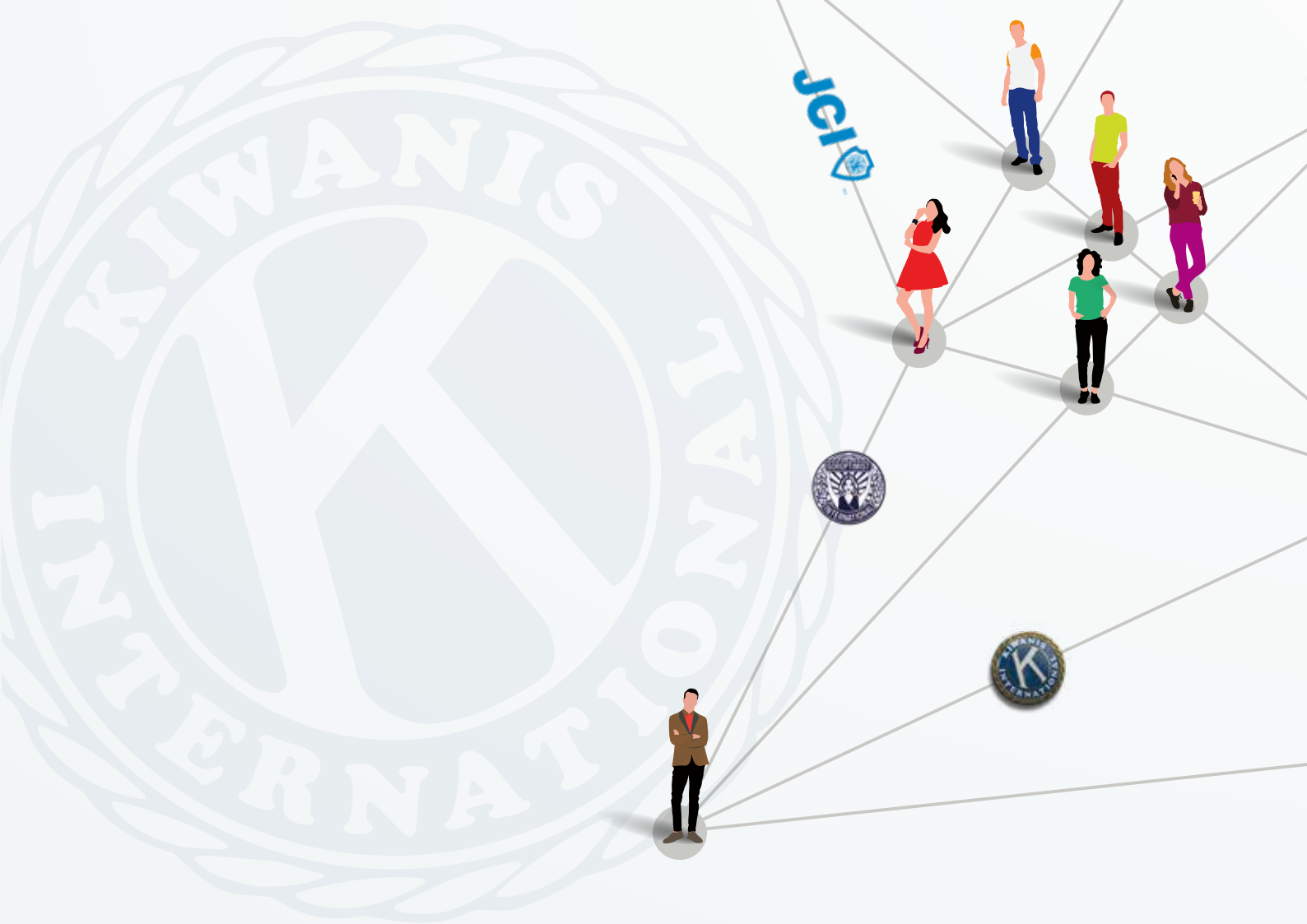
Man neigt dazu, sich von anderen Serviceorganisationen abzugrenzen. Dabei verbindet uns mehr mit Rotary, Soroptimists und JCI, als uns unterscheidet.

Höchste Zeit also, das Spotlight auf diese Schnittmengen zu legen. Denn die ideellen Überschneidungen, Kooperationen und gemeinsamen Aktionen sind mannigfaltig. Und mit der Junior Chamber International verbindet uns auch das Bestreben, aus ihren Mitgliedern KF zu machen.

- In Bellinzona haben fünf Serviceclubs gemeinsam 100'000 Franken für die Renovation eines Kinderheims aufgetrieben.
- In Langenthal treffen sich die sechs lokalen Serviceclubs jährlich, und das seit über 30 Jahren.
- In Pfäffikon lädt der Lions Club Ufenau zur jährlichen Schweizermeisterschaft im Boule.

Diese und weitere Geschichten finden sich auf den nächsten Seiten. Natürlich ist das lediglich eine leidlich kleine Auswahl. Fühlt euch hiermit also gebeten, der Redaktion eure Zusammenarbeiten mit Serviceclubs mitzuteilen, denn das Thema wird in Zukunft nicht weniger interessieren.





SORTIR DES SENTIERS BATTUS

Traduction : AK Philippe Clemmer

On a tendance à se distancer d'autres organisations de service. Mais on a plus de points communs que de différences avec le Rotary, les Seroptimists et les Amabassadors.

Il est donc grand temps de mettre le projecteur sur ces interfaces. En effet, les recoupements idéologiques, les coopérations et les actions communes sont multiples.

- À Bellinzone, cinq clubs service ont récolté ensemble 100'000 francs pour la rénovation d'un home d'enfants.
- À Langenthal, les six clubs service locaux se rencontrent chaque année depuis plus de 30 ans.
- À Pfäffikon, le Lions Club Ufenau invite au championnat suisse annuel de boule.

Ces histoires et bien d'autres se trouvent dans les pages suivantes. Cela n'est naturellement qu'un choix restreint. Si donc vous vous sentez par-là appelés à communiquer à la rédaction vos collaborations avec des clubs service, ce thème n'en deviendra que plus intéressant à l'avenir.

PÄRCHENPOWER

KF Klaus Dannenberger

Der KC Birstal ist eng mit dem Zonta Club Basel «liert». Kooperationen wie diese verstärken nicht nur die Schlagkraft; sie können auch die Rekrutierung von Neumitgliedern befeuern.

Es liegt in der Natur der Sache, dass Serviceorganisationen regional zusammenarbeiten. Schon vor vielen Jahren fanden sich der KC Birstal und der Zonta Club Basel zusammen und organisierten jeweils eine Jazz-Matinee in Riehen. Bei Ehepaaren ergibt sich die Zusammenarbeit zwischen Serviceorganisationen ganz logisch; innerhalb des KC Birstal betrifft dies gleich vier Paare, bei denen die Dame ebenfalls Mitglied eines Serviceclubs ist.

Das trifft auch auf Felix und Annamarie Schelling zu. Eventmanagerin Annamarie ist seit 1987 im Zonta Club Basel aktiv. Felix, aktuell Clubpräsident, fand wegen der Clubverbindungen seiner Ehefrau zu Kiwanis. Zonta-Mitglied Agnes Betschart ist nämlich wiederum Partnerin des Autors dieser Zeilen. Dieser lud also Felix zum gegenseitigen Kennenlernen ein, was 1995 zu dessen Beitritt führte.

In der Folge warb Felix seinerseits ein Mitglied für den KC Birstal an, dessen Gattin dann ebenfalls in den Zonta Club Basel eintrat. Und damit ist noch längst nicht Schluss, denn es folgten weitere Beispiele von Paaren, die sich bei Zonta und Kiwanis engagieren. Fazit: Solche Vermittlungen sind willkommen und nützlich, denn sie fördern die Suche nach neuen Mitgliedern.

LE POUVOIR DES COUPLES

Traduction : AK Philippe Clemmer

Le KC Birstal est étroitement « lié » au Zonta Club Basel. Des coopérations telles que celle-ci ne renforcent pas seulement la force de frappe ; elles peuvent aussi favoriser le recrutement de nouveaux membres.

Il est dans la nature des choses que des organisations de service travaillent ensemble régionalement. Il y a déjà de nombreuses années que le KC Birstal et le Zonta Club Basel se sont retrouvés et ont organisé une matinée jazz à Riehen. Pour des conjoints, le travail en commun entre organisations de service est tout à fait logique ; au sein du KC Birstal, cela concerne même quatre couples, dans lesquels l'épouse est également membre d'un club service.

Cela est aussi valable pour Felix et Annamarie Schelling. Annamarie, gestionnaire d'événements, est active depuis 1987 dans le Zonta Club Basel. Felix, actuellement président du Club, l'a rencontrée en raison des liens entre le club de son épouse et le Kiwanis. Agnes Betschart, membre du Zonta, est quant à elle la partenaire de l'auteur de ces lignes. Celui-ci a donc invité Felix pour faire connaissance, ce qui a conduit à son adhésion en 1995.

Par la suite, Felix a de son côté recruté un membre pour le KC Birstal, dont l'épouse est ensuite aussi entrée au Zonta Club Basel. Et cela n'est de loin pas encore terminé, car ont suivi d'autres exemples de couples qui s'engagent au Zonta et au Kiwanis. Conclusion : de telles entremises sont les bienvenues et utiles, car elles encouragent la recherche de nouveaux membres.



Sorolikiamin

GEMEINSAM ENSEMBLE

KF Lucas Huber



In Langenthal gibt's so etwas wie ein Zauberwort: SOROLIKIAMIN. Damit werden zwar keine Kaninchen aus Hüten gezaubert; einen gewissen Zauber verströmt es allerdings durchaus.

Der Name steht nämlich für die vielleicht grösste institutionalisierte Eventreihe von gleich sechs Serviceorganisationen, und zwar Soroptimist, Rotary, Lions, Kiwanis, Ambassadors und Inner Wheel. Nun ist auch klar, wie sich der Name zusammensetzt.

Mitglieder aller sechs Institutionen – respektive natürlich ihrer lokalen Ableger – treffen sich einmal im Jahr in Langenthal, und das bereits seit über 30 Jahren. 150 bis 200 Teilnehmende sind jeweils mit dabei. Auf dem Programm stehen ein Abendessen, jede Menge Gespräche, reger Gedanken- und Erfahrungsaustausch und schliesslich das Referat eines prominenten Gastes. SRF-Nachrichtensprecher Florian Inhauser war schon dabei, Astronaut Claude Nicollier oder – in diesem Jahr – Bundesrat Albert Rösti.

Am 29. April 2026 findet das nächste SOROLIKIAMIN statt, turnusgemäss organisiert durch den KC Langenthal. Wer Gast sein wird, verrät OK-Chef KF Beat Müller noch nicht. Aber das sei auch gar nicht der zentrale Punkt. Denn vor allem geht es um die Gemeinschaft und den Austausch.

À Langenthal, il existe une sorte de mot magique : SOROLIKIAMIN. Certes, on n'en fait pas sortir des lapins d'un chapeau, mais il dégage tout de même une certaine magie.

À Langenthal, il existe une sorte de mot magique : SOROLIKIAMIN. Certes, on n'en fait pas sortir des lapins d'un chapeau, mais il dégage tout de même une certaine magie. Ce nom désigne en effet ce qui est peut-être la plus grande série d'événements institutionnalisée réunissant six organisations de service : Soroptimist, Rotary, Lions, Kiwanis, Ambassadors et Inner Wheel. On comprend maintenant comment ce nom a été composé.

Des membres de ces six institutions – ou plutôt de leurs sections locales – se rencontrent une fois par an à Langenthal, et ce depuis plus de 30 ans. Chaque fois, entre 150 et 200 participants prennent part à l'événement. Au programme : un dîner, de nombreuses conversations, un échange riche d'idées et d'expériences, et enfin la conférence d'un invité de marque. Le présentateur du téléjournal SRF Florian Inhauser y a déjà participé, tout comme l'astronaute Claude Nicollier ou – cette année – le conseiller fédéral Albert Rösti.

Le prochain SOROLIKIAMIN aura lieu le 29 avril 2026, organisé cette fois-ci par le KC Langenthal, selon la rotation habituelle. Quant à savoir qui sera l'invité principal, le chef du comité d'organisation, KF Beat Müller, ne le dévoile pas encore. Mais ce n'est d'ailleurs pas là l'essentiel. Car avant tout, il s'agit de communauté et d'échange.



Roundtable Basel

AM RUNDEN TISCH AU SEIN DE LA TABLE RONDE

KF Lucas Huber | Traduction : AK Daniel Roulet

Diese Collab ist noch tauf frisch: Vor einem Jahr trafen sich zwei Basler KF mit Vertretern von JCI, Rotary und Lions zum Gedankenaustausch. Das Resultat: der Roundtable. Der ist auf bestem Weg, zur Institution zu werden.

Im vergangenen März fand die Premiere statt, und bereits im September ging die Fortsetzung über die Bühne. Die Rede ist vom Roundtable, einer Plattform im Raum Basel, die die Mitglieder der hiesigen Ableger von Rotary, Lions, JCI und Kiwanis regelmässig an einen gemeinsamen Tisch bringt.

Ziele sind dabei nicht nur das gegenseitige Kennenlernen und der Wissensaustausch. Es geht um Verständnis füreinander und Zusammenarbeit, darum, an einem Strick zu ziehen, mit einer Stimme zu sprechen. «Ausserdem wollen wir die Bevölkerung der Nordwestschweiz gemeinsam auf unsere Ziele und nachhaltigen Sozialprojekte aufmerksam machen», sagt Robert Bolleter, aktueller Lt. Gov. der Division 11 und einer der beiden eingangs erwähnten KF: «Wir wollen allen vier Serviceorganisationen – innerhalb und ausserhalb – zu noch mehr Beachtung und Erfolg verhelfen.»

Bereits die ersten beiden Runden Tische bildeten die Basis: ein persönliches Netzwerk, auf dem es nun aufzubauen gelte, schliesslich befinde man sich noch in der Aufbauphase. Gemäss Bolleter ist das Potenzial gross, auch gemeinsame Projekte sind in Planung, und ein gemeinsames OK mit Vertretern und Vertreterinnen aus allen Organisationen hat die Arbeit aufgenommen. Für Kiwanis ist Peter Rebmann vom KC Birstal an Bord.

Cette collaboration est encore toute neuve : il y a un an, deux KF bâlois ont rencontré des représentants de la JCI, du Rotary et des Lions pour un échange d'idées. Le résultat : la création du Roundtable. Celui-ci est en bonne voie de devenir une véritable institution.

En mars dernier a eu lieu la grande première, et déjà en septembre la deuxième édition s'est déroulée avec succès. Il s'agit du Roundtable, une plateforme dans la région de Bâle qui réunit régulièrement autour d'une même table les membres des sections locales de Rotary, Lions, JCI et Kiwanis. L'objectif n'est pas seulement de faire connaissance et de partager des connaissances. Il s'agit de se comprendre mutuellement, de collaborer, de tirer à la même corde et de parler d'une seule voix.

« Nous voulons également attirer ensemble l'attention de la population du Nord-Ouest de la Suisse sur nos objectifs et nos projets sociaux durables », explique Robert Bolleter, actuel Lt.-gouv. de la Division 11 et l'un des deux KF mentionnés au début. « Nous voulons offrir aux quatre organisations de service – en interne comme en externe – encore plus de visibilité et de succès. »

Les deux premières rencontres ont déjà posé les bases d'un réseau personnel sur lequel il s'agit maintenant de bâtir, car on se trouve encore en phase de développement. Selon Bolleter, le potentiel est immense : des projets communs sont déjà en préparation, et un comité d'organisation réunissant des représentants de toutes les organisations a commencé son travail. Pour Kiwanis, Peter Rebmann du KC Birstal en fait partie.



Boule-Meisterschaft

GLÄNZENDE KUGELN, STRAHLENDE CHARAKTERE

Lukas Fassbind, Lions Club Ufenau

Feiner Kies unter den Schuhen, ein Hauch von Côte d'Azur in der Luft und beste Gesellschaft: Wenn Kiwanis, Lions, Soroptimisten, Rotarier, die Junge Wirtschaftskammer und die Ambassadoren ihre Kugeln rollen lassen, ist wieder Serviceclub-Schweizermeisterschaft im Boule in Pfäffikon.

Seit 2018 verwandelt sich der mediterrane Kiesplatz am Waldrand von Pfäffikon SZ einmal im Jahr in den wohl charmantesten Spielort der Schweiz. Hier treten Teams aus mehreren Serviceclubs gegeneinander an – sportlich, genussvoll, engagiert. Jede Equipe bringt Wein und Käse mit, zahlt 500 Franken Startgeld und definiert ein Spendenziel. Die Regeln sind einfach: Wer zu den drei Bestplatzierten gehört, leitet sein Preisgeld direkt an das selbst gewählte Projekt weiter.

Das Resultat? Eine Mischung aus sportlicher Leichtigkeit und gelebtem Gemeinsinn. 2022 etwa sorgte der KC Schwyz für

Gesprächsstoff, als er gleichzeitig den ersten und den letzten Platz errang – und neben Ruhm und Ehre auch einen seltenen Jahrgangskirsch von 1982 gewann. Die Siegprämie ging an das Projekt Wycliff Ovidi in Kenia – ein direkter Funke Nächstenliebe über Kontinente hinweg.

Am 5. Juli 2026 geht das beliebte Turnier in die achte Runde: dieselbe Atmosphäre, derselbe Kies, dieselbe Freude am Spiel für eine gute Sache. Ob Lions oder Kiwanis, Rotarier oder Soroptimistinnen – hier zählt vor allem eines: der gute Wurf mit Herz.

Anmeldung: info@kirschstrasse.ch



Culla San Marco

ÜBER GRENZEN HINWEG OLTRE I CONFINI

AK Emilio Scossa-Baggi

Symbolträchtiger Moment im September in der Culla San Marco in Bellinzona: die Übergabe von 100'000 Franken. Gesammelt hatten Ambassador, Soroptimist, Lions, Rotary und Kiwanis gemeinsam.

Die Schwestern der Culla San Marco betreuen aktuell 50 Kinder im Alter von wenigen Monaten bis fünf Jahren, deren Eltern tagsüber keine geeignete Betreuung finden. Die Schwestern tun das mit viel Hingabe und trotz grosser Hürden. Doch das Gebäude ist renovationsbedürftig. Der KC Bellinzona e Valli unterstützt die Einrichtung schon seit Jahren mit handwerklicher Hilfe.

Auf seine Initiative hin haben sich die lokalen Clubs von Lions, Rotary, Ambassador und Soroptimist vor drei Jahren zu einem ehrgeizigen gemeinsamen Projekt zusammengeschlossen: einer gemeinsamen Spendenaktion, um die dringendsten Renovationsarbeiten zu ermöglichen.

Anlässlich einer kleinen Feier übergaben Vertreter der Serviceclubs Stiftungspräsidentin Francesca Lepori Colombo nun ihren symbolischen Check über 100'000 Franken. Der Betrag ist das Resultat zahlreicher Benefizveranstaltungen. KF Marco Marcionelli, Koordinator der Initiative, betonte, wie stark Zusammenhalt und Gemeinschaftsgefühl zwischen den Clubs seien – jenseits von Grenzen und Etiketten.

Momento simbolico lo scorso settembre alla Culla San Marco di Bellinzona: la consegna di 100'000 franchi raccolti congiuntamente da Ambassador, Soroptimist, Lions, Rotary e Kiwanis.

Le Suore della Culla San Marco si prendono attualmente cura di 50 bambini di età compresa tra pochi mesi e cinque anni, i cui genitori non dispongono di una sistemazione adeguata durante il giorno. Lo fanno con grande dedizione, nonostante le

numerose difficoltà. Tuttavia, l'edificio necessita di importanti lavori di ristrutturazione.

Il KC Bellinzona e Valli sostiene da anni la struttura con lavori manuali e interventi di manutenzione. Su sua iniziativa, unitamente agli altri club locali Lions, Rotary, Ambassador e Soroptimist ci si è uniti tre anni fa per in un ambizioso progetto comune: una raccolta fondi congiunta per consentire l'avvio dei lavori più urgenti.

Nel corso di una breve cerimonia, i rappresentanti dei cinque club di servizio hanno consegnato alla presidente della Fondazione, avv. Francesca Lepori Colombo, un assegno simbolico di 100'000 franchi. La somma è il risultato di numerose manifestazioni benefiche. Il KF Marco Marcionelli, coordinatore dell'iniziativa, ha sottolineato la forza del legame e dello spirito di collaborazione tra i club – al di là di confini ed etichette.

The Possibility Project

DAS UNMÖGLICHE MÖGLICH MACHEN

AK Markus Lanz

In Prag feierten die europäischen Chairs des Kiwanis Children's Fund den Kickoff für «The Possibility Project». Die Ziele sind hochgesteckt. Darum geht es.

Unter der Leitung von Markus Lanz und Francesco Valenti, Trustees des Kiwanis Children's Fund (KCF), haben die europäischen KCF-Chairs in Prag den offiziellen Startschuss für das globale Projekt «The Possibility Project (TPP)» gegeben. Ziel ist es, bis 2028 25 Millionen Euro zu sammeln – genug, um weltweit zehn Millionen Kinder nachhaltig zu fördern.

Mit nur 2,25 Euro pro Kind werden Club-Projekte in Gesundheit, Bildung, Ernährung und Leadership unterstützt. Sämtliche Kiwanis Clubs und Districts sind eingeladen, sich zu beteiligen. Besonders engagierte Clubs können als Impact Clubs ausgezeichnet werden.

Ein Highlight: Der European TPP Award wird 2026 auf der KI-E Convention in Catania verliehen. Clubs und Districts, die bis April 2026 erfolgreich gesammelt haben, erhalten Auszeichnungen in Bronze, Silber, Gold oder Platin – je nach Spendenhöhe und Mitgliederdurchschnitt.

Zudem können Clubs Beiträge vom KCF beantragen. So förderte der KCF zwischen Oktober 2024 und September 2025 bereits über 275 Projekte mit mehr als einer Million Euro. «Das ist ein starkes Zeichen für lokale Wirkung mit globaler Reichweite», sagt Co-Initiant Markus Lanz vom KC Zofingen: «Jetzt liegt es an uns: Gemeinsam schaffen wir echte Chancen – dort, wo zuvor nur Hoffnung war. Machen wir das Unmögliche möglich!»

RENDRE L'IMPOS- SIBLE POSSIBLE

Traduction : AK Daniel Roulet

A Prague, les dirigeants européens du Fonds Kiwanis pour l'enfance ont fêté le lancement du projet « The Possibility Project ». Les buts sont élevés. Voici de quoi il s'agit.

Sous la direction de Markus Lanz et Francesco Valenti, représentants du fonds Kiwanis pour l'enfance (KCF), les dirigeants européens du KCF à Prague ont donné le signal officiel de départ pour le projet global « The Possibility Project » (TPP). Le but est de récolter 25 millions d'euro jusqu'en 2028 – assez pour soutenir durablement 10 millions d'enfants mondialement.

Avec seulement 2,25 euro par enfant, les projets des clubs seront soutenus dans les domaines de la santé, la formation et l'autonomie. Tous les clubs et Districts sont invités à participer. Les clubs particulièrement engagés seront décorés comme Clubs Impactants.

Un temps fort : La récompense européenne pour TPP sera remise à la Convention de Catane en 2026. Les clubs et districts qui auront récolté efficacement recevront les distinctions de Bronze, Argent, Or ou Platine selon la somme donnée et la moyenne par membre.

De plus, les clubs peuvent solliciter une contribution du KCF. Ainsi le KCF a déjà soutenu entre octobre 2024 et septembre 2025 plus de 275 projets pour plus d'un million d'euro. « C'est un signe fort d'un effet local avec une portée globale », a déclaré le co-initiant Markus Lang du KC Zofingen: « Maintenant il nous incombe de travailler ensemble pour de véritables chances – là où il n'y avait que de l'espoir. Rendons possible l'impossible!»

Possibility Project



AK Danel Savary

LE BÂTISSEUR DE PONTS DER BRÜCKENBAUER

KF Lucas Huber | Traduction : AK Philippe Clemmer

Daniel Savary, 61 ans, du KC De La Veveyse, n'est pas seulement un AK, mais aussi un Rotarien. Mais il ne considère absolument pas ce double engagement comme une double charge.

« Je suis quelqu'un qui bâtit volontiers des ponts », dit Daniel Savary, le Fribourgeois francophone qui est marié avec une Zurichoise. Il parle naturellement des ponts linguistiques et aussi des ponts professionnels avec lesquels il réunit des hommes, des idées et des organisations. Mais il parle aussi des ponts qu'en tant que membre du KC De La Veveyse il bâtit pour des enfants et des jeunes gens. Et il parle finalement du pont qu'il a bâti en direction du Rotary, car Daniel Savary est aussi membre du Rotary Club Zürich West.

Pour lui, ces deux affiliations représentent un enrichissement sur deux niveaux en même temps. Ces deux réseaux relient des personnes qui agissent au lieu de simplement parler ; par cet échange encore plus intense naissent encore davantage de nouvelles idées, perspectives et amitiés ; finalement, il peut par-là assumer une responsabilité sociale et être un exemple – localement comme globalement.

Et pas seulement cela : « Dans ces communautés je ne vois pas seulement des clubs, mais des champs de force de la confiance et de l'humanité. » Ils lui rappelleront toujours à nouveau que le succès est alors le plus beau si on le partage. C'est pourquoi le Kiwanis a autant de signification pour lui au point de vue amitié, esprit communautaire et solidarité vécue. « Car les enfants sont notre avenir et ils ont besoin d'hommes qui les écoutent, les accompagnent et croient en eux. »

Daniel Savary, 61, vom KC De La Veveyse ist nicht nur KF, sondern auch Rotarier. Als Doppelbelastung empfindet er sein doppeltes Engagement aber überhaupt nicht.

«Ich bin jemand, der gerne Brücken baut», sagt Daniel Savary, der frankofone Fribourger, der mit einer Zürcherin verheiratet ist. Natürlich spricht er von den sprachlichen Brücken und auch den beruflichen, mit denen er Menschen, Ideen und Organisationen zusammenbringt. Er spricht aber auch von den Brücken, die er als Mitglied des KC De La Veveyse Kindern und Jugendlichen baut. Und schliesslich spricht er von jener Brücke, die er zu Rotary gebaut hat, denn Daniel Savary ist auch Mitglied des Rotary Club Zürich West.

Für ihn stellen die beiden Mitgliedschaften eine Bereicherung auf gleich mehreren Ebenen dar. Die beiden Netzwerke würden Menschen verbinden, die handelten, statt nur zu reden; durch den noch regeren Austausch entstünden noch mehr neue Ideen, Perspektiven und Freundschaften; schliesslich könne er dadurch gesellschaftliche Verantwortung übernehmen und Vorbild sein – lokal wie global.

Und nicht nur das: «Ich sehe in diesen Gemeinschaften nicht nur Clubs, sondern Kraftfelder des Vertrauens und der Menschlichkeit.» Sie würden ihn immer wieder daran erinnern, dass Erfolg dann am schönsten sei, wenn man ihn teile. Deshalb bedeute ihm Kiwanis so viel punkto Freundschaft, Gemeinsinn und gelebter Solidarität. «Denn Kinder sind unsere Zukunft, und sie brauchen Menschen, die ihnen zuhören, die sie begleiten und an sie glauben.»

Bref portrait

Daniel Savary, 61 ans, est marié et habite à Greifensee. Ce mécanicien automobile diplômé est aujourd'hui actif dans la gestion de projets, le développement d'entreprises et la formation. Il s'engage avec passion pour des thèmes tels qu'égalité des chances, responsabilité et développement durable.

Zur Person

Daniel Savary, 61, ist verheiratet und in Greifensee zu Hause. Der gelernte Automechaniker ist heute in Projektmanagement, Unternehmensentwicklung und Bildung tätig. Er engagiert sich leidenschaftlich für Themen wie Chancengleichheit, Verantwortung und nachhaltige Entwicklung.



Kiwanis®
SWITZERLAND-LIECHTENSTEIN

Je suis
KIWANIS ...

«... car les enfants ont besoin d'hommes qui les accompagnent et croient en eux.»

En savoir plus sur mon histoire avec Kiwanis :

AK Danel Savary,

KC De La Veveyse





QUO VADIS, MYKIWANIS?

KF Daniel Wettstein, Leiter Arbeitsgruppe IT | Governor-elect

Wir verdanken myKiwaniis weitgehend dem unermüdlichen Einsatz von Administrative Secretary Markus Schenker, der unsere IT-Belange mit seiner Firma Kaktus seit vielen Jahren wahrnimmt.

Natürlich fokussiert sich unsere Gemeinschaft auf die Unterstützung von Kindern und das Clubleben. Dazu brauchen wir eine Infrastruktur, die wir für die Zukunft sichern und weiterentwickeln. myKiwaniis ist ein administrativ-technisches Tool. Es ist keine Social-Media- oder Werbe-Plattform. Entsprechend nüchtern kommt das Ding daher.

Trotzdem sind berechtigte Anliegen vorhanden. Modernisierungen wollen wir daher vorantreiben. Aber wir müssen sorgsam mit dem Geld umgehen. Die Bäume wachsen also nicht in den Himmel.

Die laufend überarbeitete District-Strategie beinhaltet neu auch das Handlungsfeld «IT/myKiwaniis»:

- Bereitstellen einer state of the art Online-Plattform
- Sicherstellen von Bestand, Unterhalt und Weiterentwicklungen
- Gewährleisten von Sicherheit und Datenschutz

Wir haben eine breit abgestützte Arbeitsgruppe eingesetzt, die dieses Handlungsfeld nun systematisch bearbeitet. Wir wollen die Kommunikation in Sachen Infrastruktur zu euch als Usern und Userinnen intensivieren und bis Sommer 2026 Antworten liefern. Dazu befragen wir aktuell die Clubsekretäre und weitere Amtsträger zu:

- Zufriedenheit und Wichtigkeit der Funktionen
- fehlenden Funktionen
- Kenntnis über geeignete alternative Softwarepakete

Wir halten euch auf dem Laufenden und danken für Eure Unterstützung

Notre District, un des rares, a un outil électronique global et efficace : myKiwaniis. Et il a besoin d'être développé. Un groupe de travail nouvellement mis en place s'empare de ce projet.

Nous devons en grande partie myKiwaniis à l'engagement sans faille de Markus Schenker, secrétaire administratif, qui s'occupe depuis de nombreuses années de nos besoins informatiques avec son entreprise Kaktus. Bien sûr, notre communauté se concentre sur le soutien aux enfants et la vie du club. Pour cela, nous avons besoin d'une infrastructure que nous devons sécuriser et développer pour l'avenir. myKiwaniis est un outil administratif et technique. Ce n'est pas une plateforme de médias sociaux ou de publicité. Il se présente donc de manière très sobre.

Mais certaines préoccupations sont légitimes. Nous voulons donc poursuivre les modernisations. Mais nous devons gérer l'argent avec prudence. Les arbres ne poussent pas jusqu'au ciel.

La stratégie du district, qui fait l'objet d'une révision continue, comprend désormais également le domaine d'action « IT/myKiwaniis » :

- Mise en place d'une plateforme en ligne state of the art
- En assurer le contenu, l'entretien et le développement
- Garantir la sécurité et la protection des données

Nous avons mis en place un groupe de travail élargi qui traite désormais systématiquement ce domaine d'action. Nous souhaitons intensifier la communication avec vous, utilisateurs, en matière d'infrastructure et vous fournir des réponses d'ici l'été 2026. À cette fin, nous interrogeons actuellement les secrétaires de clubs et d'autres responsables sur :

- Satisfaction et importance des fonctions
- Fonctions manquantes
- Connaissance des logiciels alternatifs appropriés

Nous vous tiendrons au courant et vous remercions de votre soutien.

MDI Akademie

«DER SCHLÜSSEL LIEGT IN DER FÜHRUNG»

KF Lucas Huber



Beat Schlatter vom KC Basel ist seit Frühjahr 2025 Inhaber der INSIGHTS MDI® Akademie Schweiz. Sein Bestreben: Führungspersönlichkeiten zu entwickeln, die inspirieren, Talente binden und Unternehmen zukunftssicher machen.

Beat, was ist deine Motivation?

Mich bewegt vor allem eines: zu sehen, wie sehr die Herausforderungen für KMU wachsen – Fachkräftemangel, steigender Druck, die Bindung von Mitarbeitenden. Und aus langjähriger Erfahrung weiss ich: Der Schlüssel liegt in der Führung. Mein Antrieb ist seit über 30 Jahren, Führungskräfte zu entwickeln, die nicht nur Strukturen schaffen, sondern echte Begeisterung entfachen.

Wo siehst du die grössten Probleme für Unternehmen?

Viele finden zwar gute Leute, haben aber Mühe, diese langfristig zu halten. Und es zeigt sich immer mehr: Mitarbeitende verlassen selten das Unternehmen, sondern meistens ihre Führungskräfte. Deshalb ist es entscheidend, dass wir Führung neu denken – individuell, praxisnah, fundiert mit Blick auf die Zukunft.

Das musst du erklären.

Oft werden Fachexperten zu Vorgesetzten, doch Fachkompetenz allein ist keine Führungskompetenz.

Wir unterstützen Führungskräfte dabei, den Schritt vom Vor-Gesetzten zur echten Führungspersönlichkeit zu gehen: Menschen zu verstehen, sie individuell zu fördern und gemeinsam erfolgreich zu sein.

Wie sieht die Ausbildung konkret aus?

Unsere Führungskräfte durchlaufen zwölf Module – von Kommunikation und Teamführung über emotionale Intelligenz bis hin zu Innovationskraft. Wir beginnen dort, wo andere aufhören.

Was macht dein Angebot für KMU so attraktiv?

Wir kennen die Realität der KMU aus erster Hand. Unsere Inhalte sind so gestaltet, dass sie sofort angewendet werden können – ohne langen Theorieballast. Dieses Wissen bringen wir direkt in die Praxis von Schweizer KMU.

MDI-Akademie



KF Beat Schlatter

Inhaber und Leiter INSIGHTS MDI® Akademie Schweiz
Römerstrasse 54, 4153 Reinach BL
079 582 39 20 | beat.schlatter@imdi-akademie.ch





Il faro

CONCORSO LETTERARIO

KF Lucas Huber | Traduction : AK Daniel Roulet

Der KC Mendrisiotto lanciert bereits die vierte Ausgabe seines Schreibwettbewerbs «Concorso Letterario» für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre. Er fördert damit die Kreativität und das Schreiben.

Die Initiative entstand vor vier Jahren anlässlich des 40-jährigen Bestehens des Clubs. Der Schreibwettbewerb soll Kindern und Jugendlichen im schulpflichtigen Alter jährlich eine Plattform bieten, sich zu einem ausgewählten Thema auszudrücken. Er soll damit das Schreiben und die Fantasie junger Menschen fördern und gleichzeitig ihre Gedanken und Sichtweisen einfangen.

Das Thema wird jeweils sorgfältig gewählt, dieses Mal lautet es «Die sprechende Natur». Der Wettbewerb richtet sich an die Primar-, Sekundar-, Mittelschulen sowie an Sonderschulen im Mendrisiotto und im Basso Ceresio. Kinder können sowohl im Unterricht als auch im privaten Umfeld teilnehmen.

Il KC Mendrisiotto lancia la quarta edizione del suo concorso di scrittura «Concorso Letterario» destinato a bambini e giovani fino a 18 anni, con l'obiettivo di promuovere la creatività e la scrittura.

L'iniziativa è nata quattro anni fa in occasione del 40° anniversario del Club. Il concorso di scrittura intende offrire ogni anno ai bambini e ai ragazzi in età scolastica una piattaforma per esprimersi su un tema scelto, incoraggiando la fantasia e la capacità di riflessione dei giovani, e al tempo stesso raccogliendo i loro pensieri e punti di vista.

Il tema viene scelto con cura ogni anno; per questa edizione il titolo è «La natura che parla».

Il concorso è rivolto alle scuole elementari, medie, superiori e alle scuole speciali del Mendrisiotto e del Basso Ceresio. I bambini e i ragazzi possono partecipare sia durante le attività scolastiche sia nel tempo libero.



Der Einsendeschluss für die Beiträge ist der 13. März 2026. Beiträge bitte in Papierform an die Clubadresse oder per E-Mail an:
info@kiwanis-mendrisiotto.ch

Il termine d'invio dei contributi è il 13 marzo 2026. I contributi possono essere inviati in forma cartacea all'indirizzo del Club oppure via e-mail a:
info@kiwanis-mendrisiotto.ch

ENGAGEMENT



KC Küsnacht

Grillmeister

Jährlich feiert die Ilgenhalde, das heilpädagogische Zentrum für Kinder und Jugendliche in Fehraltorf, ein Herbstfest. Ebenso regelmässig ist auch der KC Küsnacht präsent, um am Verpflegungsstand für das leibliche Wohl zu sorgen. Das war auch in diesem September so. Nachdem Fritteuse und Grill in Betrieb genommen waren, setzte ein stetiger Besucherstrom ein.

Würste, Spiesschen und Pommes waren stark gefragt, der Getränkeverkauf florierete ebenfalls. Das wunderbare Wetter und die Attraktionen des Festes lockten auch am Nachmittag viele Besucher. Schliesslich resultierte ein Reingewinn von rund 3500 Franken, der allen Bewohnerinnen und Bewohnern der Institution zugutekommen wird.

KF Alfred Ernst



KC Andelfingen-Weinland

Quietschende Rollstuhlreifen

Es ist langjährige Tradition, dass unsere Mitglieder im Herbst die Bewohner des Langeneggerhauses in Ossingen und ihre Betreuer auf einen Ausflug begleiten. Die Vorfreude bei den Bewohnern mit einer geistigen und teilweise mehrfachen Beeinträchtigung ist jedes Mal riesig. Quietschende Rollstuhlreifen, Gelächter, laute Rufe, aber auch Staunen und funkelnde Augen: Im Tatzmania Park in Löffingen war viel zu entdecken.

Während die trägen Raubkatzen die Besucher mit ihrer majestätischen Ruhe beeindruckten, sorgten hyperaktive Affenbanden und drollige Erdmännchen für amüsante Momente und jede Menge Gesprächsstoff. Gestärkt von der Schwarzwälder Küche und mit vielen neuen Eindrücken treten die 46 Teilnehmenden schliesslich die Heimreise an. Die gemeinsame Zeit fördert nicht nur die Gemeinschaft, sondern zeigt auch, wie wertvoll ehrenamtliches Engagement ist.

KF Jürg Oehy

KC St. Moritz/Oberengadin

45 Jahre

Der KC St. Moritz/Oberengadin feiert sein 45-jähriges Bestehen und blickt auf jahrzehntelanges soziales Engagement im Oberengadin zurück. Die Jubiläums-GV fand im September statt. Im Rahmen der Feierlichkeiten wurden Spenden zugunsten des Kompetenzzentrums Leaving Care gesammelt. Dieses nationale Fachzentrum unterstützt Jugendliche, die aus Heimen oder Pflegefamilien in die Selbstständigkeit übertreten. Der Club freut sich, einen Betrag von 3000 Franken überreichen zu können.

Daneben übergab der scheidende Präsident Bruno Marinoni sein Amt an Gian-Marco Hotz. Eine besondere Bedeutung kommt Jürg Keller zu, der als Lt. Gov. die Leitung der Division 22 übernimmt. Die ist weltweit einzigartig, da sie Clubs in Graubünden und Südtirol vereint.

KF Franco Gilly





KC Basel-Klingental

Austernplausch

Der KC Basel-Klingental hat am «Mässglöggli» zum traditionellen Austernplausch geladen. Alle Clubmitglieder haben mit ihrem Einsatz zum Gelingen der Sozialaktion beigetragen. Trotz des garstigen Wetters war die Stimmung am Stand hervorragend, und es wurde viel konsumiert. So gingen feine Austern, weitere Köstlichkeiten und die gute Tat Hand in Hand.

Der gesamte Erlös kommt vollumfänglich dem Bindungshaus Basel zugute, einer wichtigen Institution für Kinder und Familien in der Region, deren Ziel es ist, Familien von Anfang an Stärkung und Halt zu bieten, um gesunde Eltern-Kind-Bindungen zu entfalten.

KF Manuel Wieland



KC Bündner Herrschaft

Besuch beim Hockeyclub

Der KC Bündner Herrschaft unterstützt den HC Prättigau-Herrschaft bei seinem grossen Engagement. Unser Besuch beim Hockeyclub hat die KF so beeindruckt, dass sie sich spontan entschieden, den Hockeynachwuchs zu unterstützen, da der HC Prättigau-Herrschaft einen grossen Einsatz und wichtigen Beitrag für die Kinder in unserer Region leistet.

Dieser Beitrag erfordert viel freiwillige Arbeit von Vorstand, Trainern, Funktionären und Mitgliedern. So hat der KC Bündner Herrschaft die Hockeyaner beim alljährlichen Tagesturnier der Stufe U9 als Helfer sowie auch mit einem kleinen finanziellen Beitrag unterstützt. Die KF haben die Zubereitung des Raclettes übernommen und auch bei Auf- und Abbau sowie Springereinsätzen unter die Arme gegriffen.

KF Roman Bleisch



KC Fraubrunnen

Kulturförderpreis

Ende Oktober hat der KC Fraubrunnen zum zweiten Mal den Kulturförderpreis verliehen. Die Auszeichnungen an die Jugend sollen Ansporn und Motivation für sinnstiftende Betätigung neben dem schulischen oder beruflichen Alltag sein. Preise gab es in den Bereichen Künstlerisches Gestalten, Malerei und Literatur. Die Jury, zusammengesetzt aus kompetenten Kunstschaffenden der Region, zeichnete zwölf Bewerber und Bewerberinnen mit einer Preissumme von 3900 Franken aus.

Die Altersspanne bewegte sich zwischen zehn und 24 Jahren, die Damen dominierten recht deutlich. Der Anlass, an dem die Angehörigen die prämierten Werke von Nahem betrachteten, war ein Erfolg. Schliesslich bot er dem Club auch Gelegenheit, sich einem grösseren Publikum als Organisation im Dienst der Kinder und Jugendlichen zu präsentieren.

KF Beat Butz



KC Genève-Lac

Mission Impossible

Au terme de l'AG du KC Genève Lac en septembre, les bénéfices de l'Avant Première de « Mission Impossible » le mai dernier ont été remis sous forme de deux chèques: un de 7000 francs à la Fondation Arthanis (qui a pour but de permettre à des personnes – dont des enfants – en situation de maladie, de handicap ou de troubles du développement de bénéficier de la complicité de chien d'assistance) et un deuxième de 3500 francs à l'association « Partenaires Santé et Chirurgie-PSC » (des médecins genevois qui vont opérer et former du personnel dans des pays d'Afrique dans des déserts médicaux).

AK Éric Benjamin

KC Fryburg-Sense-See

Hoher Besuch

Jean-Michel Cina, Präsident der SRG, war Ende August zu Gast beim KC Fryburg-Sense-See in Düringen, wo er über die Halbierungsinitiative und die Zukunft der Schweizer Medien sprach. Diese Initiative senkt die Medienabgabe deutlich, schränkt den Auftrag der SRG ein und ist somit eine enorme Herausforderung, denn die gewohnten Leistungen müssten weiter erbracht werden.

Noch sei unklar, ob die Initiative tatsächlich angenommen werde, dennoch müsse man für diesen Fall gewappnet sein. Ohne eine starke Medienlandschaft würde die Kohäsion zwischen den Regionen geschwächt, und das Publikum hätte weniger Zugang zu einer vielfältigen Berichterstattung.

Unabhängiger Journalismus, der für eine funktionierende Demokratie zentral ist, würde abnehmen, ebenso die Mittel zur Bekämpfung von Fake News und Desinformation: «Medienmacht gleich Meinungsmacht gleich politische Macht.» Gerade deshalb sei es entscheidend, dass Journalismus und Medienhäuser als unabhängige Kontrollinstanz bestehen bleiben.

KF Roger Aerschmann



KC Gros-du-Vaud

Un franc succès

Le Comptoir d'Echallens a célébré cette année sa 46e édition, et le KC Gros-de-Vaud a eu le plaisir d'y tenir un stand. Grâce à l'engagement sans faille de ses membres et à une organisation bien rodée, le club a su offrir un accueil chaleureux à ses nombreux visiteurs durant les six jours de la manifestation.

Cette année, notre stand a connu une affluence remarquable, attirée par notre désormais célèbre foie gras – unanimement apprécié – ainsi que pour la première fois par des terrines de brochet aux cornes d'abondance. Le tout accompagné de vins soigneusement sélectionnés. Une formule qui a fait ses preuves et qui continue de ravir les palais les plus exigeants.

Notre traditionnel concours d'estimation du poids du jambon a rencontré un franc succès. Félicitations à la gagnante, qui a su deviner avec précision le poids exact de 6,925 kg et remporte ainsi ce savoureux lot. Grâce à la générosité de nos visiteurs et au soutien fidèle de nos sponsors, les bénéfices récoltés permettront de soutenir diverses associations, fondations et projets en lien avec les jeunes de notre belle région. Nous nous réjouissons déjà de vous retrouver lors de la prochaine édition, toujours plus motivés à faire vivre les valeurs de solidarité et de partage qui nous animent.

AK Luca Caretti



KC Genève Métropole

Marche de l'Espoir

Le KC Genève Métropole est partenaire de la 34ème édition de la Marche de l'Espoir de Terre des Hommes Suisse. Cette énorme manifestation a eu lieu, comme d'habitude, à la Rotonde du Quai du Mont Blanc. Le stand du club était situé comme chaque année sous la grande tente et les passants venaient manger avec plaisir nos Hot Dog, déguster une boisson et savourer nos plaques de chocolat.

La somme de 1500 francs a été remise pour soutenir les projets de Terre des Hommes Suisse au Pérou pour assurer un :

- Droit à l'éducation – Faciliter l'accès à une éducation de qualité adaptée aux besoins locaux
- Droit à la protection - Prévenir les violences et garantir la sécurité des enfants
- Droit à un environnement sain et à la participation - Encourager les enfants à devenir acteurs de changement dans leur environnement et dans leurs communautés

AK Richard Forney



KC Michelsamt-Beromünster

Sie kamen, sahen und siegten

Das Tageslager wurde dieses Jahr zum 25. Mal und deshalb als Jubiläumsanlass durchgeführt. Als Sponsor lud der KC Michelsamt-Beromünster beim Abschluss des Lagers zum Imbiss ein. In Gunzwil versorgten die Clubmitglieder alle Beteiligten mit heissen Wienerli. Bei der Abgabe der Verpflegung konnte jeder in den Augen der Kinder sehen, dass der KC eine gute Sache unterstützt und mitträgt. Das Lager fand so einen wunderbaren Ausklang. Lagerorganisatorin Eveline Gassmann schwärmt: «Sie haben für uns alle Znacht gemacht, wir mussten nichts organisieren; sie kamen, sahen und siegten.»

KF Erwin Studer



KC Rheinfelden

Käse für die Musikschule

Der KC Rheinfelden hat am Herbstmarkt Rheinfelden 140 Kilogramm Nidwaldner Bergkäse von der Alpkäserei Bleiki verkauft. Die Besucher zeigten sich sehr kauffreudig, vor allem als sie erfuhren, dass der Gewinn für den Musikalischen Förderfonds der Musikschule Unteres Fricktal bestimmt ist. Der Fonds setzt da an, wo die Unterrichtskosten das Familienbudget sprengen.

So ermöglicht er allen Kindern, ein Instrument zu mieten, an einem Musiklager teilzunehmen oder in erster Linie den Instrumental- oder Gesangsunterricht zu bezahlen. Anlässlich der Amtsübernahme von KF Stephan Koller als Lt. Gov. der Nordwestschweizer Division übergab der Club der Musikschule den symbolischen, auf 5000 Franken aufgestockten Check.

KF Robert Hartmeier



KC Küsnacht

Ein Tag im Conny-Land

Im zurückliegenden Sommer hat der KC Küsnacht Familien mit krebskranken Kindern in den Freizeitpark Conny-Land eingeladen. Über 80 Teilnehmende fanden an einem strahlenden Sommertag den Weg nach Lipperswil. Nach dem Verteilen der Zutritts-Bändel und Essensgutscheine durch die KF und die Stiftung Sonnenschein ging es zuerst gemeinsam zur Stärkung ins Park-Restaurant.

Dann schwärmten die Familien aus, um die Attraktionen wie Achterbahn, Riesenrutschen, Wasserpark und viele mehr auf eigene Faust zu erkunden. Offensichtlich war für alle etwas Passendes dabei, und die vielen fröhlichen Gesichter legten nahe, dass die Ablenkung vom oft bedrückenden Alltag zumindest für einen kurzen Moment gelungen ist.

KF Alfred Ernst



KC Uzwil-Fürstenland

Die Bären sind los 2.0

Ende September fand in Uzwil der traditionelle Herbstmarkt statt. Wir vom KC Uzwil-Fürstenland waren mit einem Stand vertreten, um möglichst viele Kiwa-Teddys zu verkaufen. Viele unserer Mitglieder waren vor Ort und haben tatkräftig beim Verkauf der Bären mitgewirkt. Wir führten angeregte Gespräche mit den zahlreichen Besuchern, bei denen (und deren Nachwuchs) die Teddybären bestens ankamen.

Schliesslich verkauften wir 128 Bären. Dank der Verkaufsfaktion am Frühlingmarkt in Flawil und einem Zustupf aus unserer Sozialkasse konnten wir der Kinderspitex Ostschweiz eine Spende über 3700 Franken übergeben. Daneben unterstrich die Aktion auch den grossartigen Zusammenhalt in unserem Club.

KF Judith Krähenmann



KC Limmattal-Zürich | KC Weiningen

Gute Abschlüsse

Der KC Limmattal-Zürich hat mit Unterstützung des KC Weiningen sein traditionelles Charity-Golfturnier zugunsten des Vereins hiki (Hilfe für Hirnverletzte Kinder) durchgeführt. Das Teilnehmerfeld war mit erfahrenen Golfern bis hin zu Hobbyspielern bunt durchmischt, die Stimmung ausgelassen, und der sportliche Ehrgeiz ging Hand in Hand mit dem gemeinsamen Ziel, etwas Gutes zu tun.

Dank grosszügiger Sponsoren, Spenden und Startgeldern sammelten die Clubs die beeindruckende Summe von 20'000 Franken. Nach dem Turnier wartete ein festliches Abendprogramm mit Dinner und Siegerehrung. Alle waren sich einig: Das Charity-Golfturnier war ein voller Erfolg und soll im kommenden Jahr unbedingt wieder stattfinden.

KF Lukas Buck



KC Flims-Surselva

Pneuwoche

125 blitzblank geputzte Autos und 3000 Franken für den guten Zweck: Das ist die beeindruckende Bilanz unserer Auto-Putz-Aktion von Mitte Oktober bei der Auto Derungs AG in Ilanz. Sechs Tage lang krempelten 13 engagierte KF die Ärmel hoch und liessen Fahrzeug um Fahrzeug in neuem Glanz erstrahlen.

Die Resonanz war überwältigend: Die Kundinnen und Kunden waren begeistert von unserem Engagement. Der gesamte Erlös fliesst in unsere Sozialkasse und kommt direkt Kindern und Jugendlichen in der Region Flims/Surselva zugute – sei es für Schulprojekte, Freizeitaktivitäten oder Hilfe in individuellen Notlagen. Gemeinsam für eine bessere Zukunft unserer Kinder.

KF Adrian Schlund



KiwaRide 2025

Une éKipe extraordinaire

Lors de l'assemblée générale de notre club à Yverdon, le président nous a fait remarquer qu'il s'était rendu tout seul à la convention 2024 et qu'il trouvait cela regrettable. Durant cette assemblée, attablé avec une éKipe de cyclistes, l'idée un peu folle m'est venue de leur proposer de se rendre à la prochaine convention à vélo pour joindre l'utile à l'agréable. (Je ne vous fais pas un dessin de la tête de certains quand ils ont vu que c'était à Rorschach)

Pratiquement une année plus tard nous sommes 15 partants pour cette magnifique aventure. Après un bon petit déjeuner préparé par le KC Neuchâtel nous partons de Neuchâtel direction Winterthur pour une distance de 180 kilomètres. Durant notre périple, nous avons pu découvrir de magnifiques paysages le long de l'Aar et la campagne zurichoise

Heureusement pour nous, des ravitaillements tous les 50 kilomètres nous ont été préparés par deux redoutables chauffeurs. Samedi, 5 heures du matin, départ pour la convention direction Rorschach. Personne ! Sauf 15 phares de vélo qui éclairaient les routes de campagne embrumées dans une ambiance de levée de soleil automnal déjà bien fraîche pour la saison (10°C). Distance 70 kilomètres et environ 400 mètres D+.

8 heures 45 : Arrivée à Rorschach !! Nous y sommes arrivés s'écrient certains participants. Le temps de serrer quelques mains qui nous félicitent, je réalise que j'ai parcouru 250 kilomètres et 1600D+, traversé sept cantons, crevé un pneu, avec une super équipe qui n'avait pas l'étoffe de grands cyclistes pour certains mais un courage et une détermination sans égale.

Le Kiwaride nous a permis de mieux nous connaître et de renforcer des liens. Un immense bravo à tous ceux qui ont participé de près ou de loin à cette belle aventure humaine et sportive. Vivement le Kiwaride 2026 : Rorschach - Bâle !

AK David Castella

KC Solothurn

55 Jahre

Am 28. November vor 55 Jahren nahm die Geschichte des KC Solothurn ihren Anfang. Die Idee dazu hatte Mike Leysinger nach einer USA-Reise 1968; erste Treffen fanden im Restaurant Bahnhof statt. Die Formationsfeier mit Gästen aus sechs Clubs war am 3. Juni 1970 (Thun, Bern, Basel, Birseck, Neuenburg und Biel), die offizielle Organisationsfeier und Gründung mit rund 50 Teilnehmenden am 28. November 1970.

Das Kiwanis-Bulletin dokumentierte als Protokoll, Chronik und Humorblatt diese lebhafte Gründerzeit. Zwei der Gründungsmitglieder sind noch aktiv dabei: Karl Salomon und Willy Flury. Im ersten Clubjahr wählten wir Jugendbetreuung als Schwerpunkt; seither prägen wir lokale Projekte und die Förderung junger Menschen.

KF Matthias Kochrian



KC Willisau

Charity auf Rädern

Mit Herz, PS und einem grosszügigen Ziel unterwegs: Der KC Willisau hat im Rahmen der Benefizaktion «Route 6130 – Charity auf Rädern» zwei Checks über je 6000 Franken an die Heilpädagogische Schule Willisau und die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe überreicht. Die Freude über die Spenden war gross.

KF Erich Marti



KC Kreuzlingen

Spielstrassen-Fest

Der Stand des KC Kreuzlingen war hoch begehrt: Die Thurgauer Zeitung berichtet über das Spielstrassen-Fest, bei dem der innenstädtische Boulevard für den Verkehr gesperrt und für Kinder freigegeben wird: Neu dabei sind unter den rund 40 Beteiligten unter anderem die Offene Jugendarbeit (OJA) Kreuzlingen und der KC Kreuzlingen. «Es war uns ein Bedürfnis, zu zeigen, was wir machen, und wir wollten in den Austausch mit Kindern kommen.» Das gelang vor allem an der sehr begehrten Button-Maschine, die praktisch in ununterbrochenem Einsatz stand.

KF Inka Grabowsky



KC Oberwallis

Wiehnächtu fer alli

446 Kinderwünsche erfüllt – und die Geschichte geht weiter: Vor einem Jahr brachte der KC Oberwallis mit der Aktion «Wiehnächtu fer alli» zahlreiche Kinderaugen zum Leuchten. In enger Zusammenarbeit mit «Nachbar in Not» verteilten engagierte Kiwanis-Mitglieder 446 Geschenke an Kinder aus finanziell benachteiligten Familien im ganzen Oberwallis – liebevoll verpackt und persönlich überreicht.

Die Begegnungen berührten tief und zeigten, wie sehr Mitmenschlichkeit gerade in herausfordernden Zeiten zählt. «Jedes Lächeln war ein Geschenk an uns alle», sagt der Sozialbeauftragte Anton Karlen. Nach dem grossen Erfolg der letztjährigen Aktion blickt der Club nun voller Vorfreude auf den 19. Dezember 2025. Dann startet die nächste Ausgabe von «Wiehnächtu fer alli» – mit dem Ziel, Hoffnung, Wärme und Freude in die Familien des Oberwallis zu tragen.

KF David Guntern



KC Regensburg-Dielsdorf

Sonnensystem in neuem Glanz

Der Planetenweg Regensburg-Hochwacht erstrahlt in neuem Glanz. Der KC Regensburg-Dielsdorf hat die Planetentafeln des Weges gereinigt und zum Teil erneuert, Graffiti entfernt und neue Beschriftungen angebracht. Die Clubmitglieder unterhalten diesen einmalig schönen und lehrreichen Planetenweg seit seiner Erstellung im Jahr 2007.

Diese Route durchs Sonnensystem ist für Jung und Alt sehr informativ. Der Wanderweg verläuft vom Parkplatz Linden (Sonne) zur Hochwacht und endet beim Burghorn (Pluto) oberhalb Badens. Nun hoffen wir, dass die Fronarbeit nicht gleich dem nächsten sinnlosen Graffiti zum Opfer fällt.

KF Georg Peter



KC Toggenburg

Erlebniswelt

Der KC Toggenburg hat den Weltkindertag gemeinsam mit Kindern, Jugendlichen und Eltern in der Erlebniswelt Toggenburg in Lichtensteig gefeiert. Das Museum besticht mit Europas grösster Spiel- und Hobbyeisenbahn in Spur 0, Oldtimer-Motorrädern und der beeindruckenden Puppensammlung von Elsa Walz.

Der Anlass bot eine hervorragende Gelegenheit, das auf Kinder und Jugendliche zugeschnittene Museum kostenlos kennenzulernen. Ein Highlight waren die kleineren Zugkompositionen, die die Kinder selbst bedienen konnten. Wir sind überzeugt, dass unsere Gäste auf einen unvergesslichen und erlebnisreichen Tag zurückblicken.

KF Ueli Mauerhofer



KC Bremgarten/Reusstal

Power-Übergabe

«Vor 15 Jahren wusste ich noch nicht einmal, was der Kiwanis Club ist – und heute werde ich Lieutenant Governor», scherzt Walter Stäger, der Mann, um den sich der heutige Anlass dreht. Er wird nämlich Chef der Division 12, die den Aargau abdeckt – als dritter seines Clubs. Zur Feier des Tages gibt es ein Bankett im Restaurant JoJo der St. Josef-Stiftung in Bremgarten, für deren Institution sie seit 25 Jahren rund zwölf Tonnen «Öpfelchüechli» am Christkindli-Märt in Bremgarten gebacken und verkauft haben.

«Wir konzentrieren uns hauptsächlich auf unsere Region. Man sucht Lücken und Bedürfnisse im System und versucht diese zu füllen. Kiwanis möchte schnelle und unbürokratische Hilfe leisten», erklärt Evelyne Kellenberger, Gründungspräsidentin des KC Bremgarten/Reusstal. Zu den jüngeren Projekten zählen die Totalrenovation der Grillstelle «Zopfau» in Zufikon, ein finanzieller Beitrag an die Pfadi Mutschellen für das Pfadilager und die neu geschaffene Beratungsstelle für Angehörige von hirnerkrankten Menschen, die ein anderer KC im Kanton gegründet hat.

Schon klirrt ein Löffel gegen ein Glas und signalisiert, dass der Moment für das Abendessen gekommen ist, Darbietungen begleiten den Schmaus. Der wichtigste Moment des Abends ist schliesslich die Power-Übergabe von Marcel Widmer an seinen Nachfolger Walter Stäger. «Das Hauptziel meiner Amtszeit ist es, so viele Aktionen wie möglich zu organisieren, die Kinder glücklich machen», erklärt der neue Amtsinhaber.

Eine Aufführung der Tanzfabrik und der Auftritt der Überraschungsband «Andy and the sharp Knives» runden den Abend ab. Auch Villmergens Elvis Presley, Marcel Vock, tritt als Überraschungsgast auf und haut das begeisterte Publikum mit frechem Tanz und Gesang aus den Socken.

KF René Willi



KC Bozen

Vom Bürgerkriegsland zum Medizindiplom

Für Maryam Al Naggar, 26 und aus Sanaa im Jemen, hat sich ein Traum erfüllt: Im rumänischen Craiova hat sie ihr Medizinstudium erfolgreich abgeschlossen – etwas, das in ihrer kriegsgeplagten Heimat undenkbar gewesen wäre. Mit Mut und Entschlossenheit stellte sie sich allen Hürden, flüchtete, ging allein durch die Wüste und begann schliesslich fern von Familie und Heimat ein neues Leben.

Mit grossem Fleiss und Durchhaltevermögen bestand sie alle Prüfungen mit Bravour. Viele helfende Hände unterstützten sie bei ihrem Vorhaben, darunter auch der KC Bozen, der sich mit 5000 Euro an der Verwirklichung von Maryams Traum beteiligte.

KF Barbara Trettl



KC Thièle Menthue

Trinqué, dansé et savouré

En septembre, la salle du Puisoir à Orbe a pris des airs de Bavière pour l'Oktoberfest 2025 du KC Thièle Menthue. Près de 200 participants ont trinqué, dansé et savouré un festin bavarois dans une ambiance festive et chaleureuse. Mais cette soirée n'était pas qu'une fête : elle soutenait Dystinctif, l'association qui accompagne les enfants touchés par des troubles du neurodéveloppement.

Les fonds récoltés serviront à créer une structure pilote à Fey, un véritable lieu d'accompagnement et de ressources pour les familles. Fondé en 2023, le club montre déjà son dynamisme et son engagement. « Cette soirée illustre nos valeurs : entraide, joie de vivre et solidarité », expliquent les co-organisateurs Pauline Meystre et Sébastien Berger.

Après son premier don à l'association Rafi goes to school en février, le club donne rendez-vous au public le 12 septembre 2026 pour une nouvelle édition tout aussi festive et solidaire.

AK Stéfanie Brun

KC Langenthal

Kunstauktion

Rund 100 Gäste haben am traditionellen Benefiz-Anlass «Kiwaner bewirten für einen guten Zweck» teilgenommen. Der unterhaltsame Galaabend mit guter Stimmung im antiken Barock-Saal des Hotel Bären brachte hochstehende Musikeinlagen, packende Interviews mit Radiolegende Bernie Schär und natürlich die traditionelle Kunstauktion mit Werken der bekannten Künstler Manuel Heim, Micha Häni (alias «Vierwind») und dem «Morphogenese»-Spezialisten Simon Berger. Eine Spezialität des Abends ist das Engagement vieler Mitglieder des organisierenden KC Langenthal, die in originalen Kellneroutfits für das Wohl der Gäste sorgen.

Mit dem Erlös unterstützt der Club das Kinderschloss Aarwangen (Realisierung eines neuen Spielplatzes) und den Langenthaler Stadtlauf, bei dessen 25. Austragung alle Kinder und Jugendlichen dank des KC Langenthal zu einem stark reduzierten, symbolischen Startgeld von fünf Franken antreten konnten.

KF Marcel Hammel



KC Orbe

Une distinction amplement méritée

Lors de sa dernière séance, le KC Orbe a eu l'immense privilège de voir l'un de ses membres recevoir la distinction du mérite « George F. Hixson Fellowship ». Cette distinction internationale a été remise par Anita Turel, past-gouverneure, à Olivier Roux, en reconnaissance pour son engagement au sein du District et sa contribution au rayonnement et à la tradition de générosité du Kiwanis.

Olivier Roux a été admis au club en octobre 2001. Il s'est rapidement investi en occupant notamment les postes de secrétaire, de président et de Lt.-Gouv. Il occupe actuellement le poste d'AR des divisions 1, 3 et 4 qui regroupe 18 clubs et près de 600 membres.

AK Yves Jordan



KC St. Gallen Notker

Weihnachtspäckli

Der KC St. Gallen Notker hat Mitte November zum zweiten Mal die Weihnachtspäckli-Aktion durchgeführt. Insgesamt konnten wir 128 Kinder aus sozial benachteiligten Familien mit liebevoll verpackten Geschenken bedenken. Mit Herzblut erfüllten die Mitglieder 128 Kinderwünsche und sorgen damit für Freude und Hoffnung in der Adventszeit.

Im Vorfeld hatten sich die Kinder Geschenke bis zu einem Wert von höchstens 50 Franken gewünscht. Der Sozialdienst der katholischen Kirchgemeinde sammelte diese anonymisiert ein. Die Geschenke gehen nun zurück an den Sozialdienst, der sie rechtzeitig vor Weihnachten an die Familien verteilt.

KF Bettina Zimmermann



KC St. Gallen-Vadian

Klettercup

Der Förderraum ist eine gemeinnützige Organisation, die sich für Menschen mit einem erhöhten Unterstützungsbedarf bei der Integration in die Gesellschaft und die Arbeitswelt engagiert. Im Rahmen eines Tagesstrukturangebots für Kinder, Jugendliche und Erwachsene begleitete und unterstützte der KC St. Gallen-Vadian rund 30 Teilnehmende am Klettercup in der Kletterhalle in St. Gallen.

Dabei bereiteten unsere Grillspezialisten das Mittagessen zu und halfen an den Kletterposten, beim Geschicklichkeitsparcours und bei den Kraftübungen. Nach Abschluss durften wir für die Leistungen Punkte verteilen und die funkelnden Augen bei der Rangverkündung miterleben.

KF Philipp Schuchter

KIWANIS Connect

Deine Werbung auf dieser Seite schon ab 250.– Franken.
Kontaktperson: Martin Jaggi, info@business-design.ch
oder Tel. 062 386 05 00.



Wir freuen uns auf deine Wünsche.

Hier könnte Ihre
Werbung stehen.
56 x 44 mm
Fr. 250.–



«Drei **Köpfe**, eine
Familie: Wir machen
Ihre Marke **stark!**»

business+design
Werbe- und Internetagentur asw

**EINE GUTE SACHE
SICHTBAR MACHEN**

Faltzelte in Schweizer Premium-Qualität.
Beispiel: Pro-Tent MODUL 4000
mit Fahnsystem
und Theke.

Exklusive
Sonderkonditionen
für Kiwanis-Clubs
**25%
Rabatt**



PROTENT
SWITZERLAND

PRO-TENT AG · Neuhofstrasse 10 · 8630 Rüti
Tel: +41 (0) 55 220 28 00 · info@pro-tent.ch
www.pro-tent.com



MESSER WOHNEN
GUT EINGERICHTET

MÖBEL | BÖDEN | VORHÄNGE | BETTEN | LEUCHTEN

Als regionales Fachgeschäft setzen wir seit 1973
auf Qualität, Service und persönliche Beratung.
Besser bei Messer Wohnen.

TELLSTRASSE 14 | 4512 BELLACH | FON 032 617 41 91 | WWW.MESSERWOHNEN.CH

Mitmachen? werbung@kiwanis.ch

How to grow | Come crescere

NEUES ZULASSEN

Werner Bachmann, 75, Pensionist, Mitglied des KC Bozen; AR



Clubs veralten; ein natürlicher Prozess. Wir, die altgedienten Mitglieder, tun deshalb gut daran, uns zu öffnen und Neues zuzulassen.

I club invecchiano; è un processo naturale. Per questo noi, i membri di lunga data, facciamo bene ad aprirci ed consentire qualcosa di nuovo.



Übertragen wir jungen Neumitgliedern also Verantwortung im Club.

Affidiamo quindi a giovani nuovi membri responsabilità all'interno del club.



Denn Freundschaften zu pflegen, sich bei tollen Meetings und Sozialaktionen zu engagieren, begeistert auch jüngere Menschen.

Perché coltivare amicizie, impegnarsi in splendidi meeting e in azioni sociali desta entusiasmo anche nei più giovani.



Schliesslich erfolgt Mitgliederwerbung im persönlichen Kontakt durch jedes Mitglied, gegenseitigen Respekt, ein aktives Clubleben und kreative Anlässe.

In fin dei conti, il reclutamento dei membri tramite il contatto personale di ogni membro, il rispetto reciproco, una vita di club attiva e iniziative creative.

«WIR MODELLIEREN KEINE
MITGLIEDER, WIR
SPRECHEN SIE AN»

«NON MODELLIAMO
I MEMBRI,
LI AVVICINIAMO»



Darum: «Hast du
nächsten Donnerstag
Zeit? Komm und besuch
unsere Veranstaltung.
Wir haben Spass und
bewegen was!»

Perciò: «Hai tempo
giovedì prossimo?
Vieni a visitare il nostro
meeting. Ci divertiamo
e facciamo davvero la
differenza!»

Interesse geweckt?

Ausführliche Tipps von mir auf:
[https://www.kiwanis.ch/
clubmitglieder/](https://www.kiwanis.ch/clubmitglieder/)



Governor's Word

EINFACH FANTASTISCH!

KF Philipp Hägeli, Governor District
Switzerland-Liechtenstein



Geschätzte KF

Ein Governor kommt ziemlich herum: Amtsübergaben, Divisionsanlässe, Kongresse – Austernstände. Zum Beispiel ...

- 11. Oktober: Nationalkongress von JCI. Ziel: Zusammenarbeit fördern und neue Mitglieder anwerben. Fazit: Schöne Begegnungen, gute Gespräche.
- 25. Oktober: Eröffnung der Herbstmesse am Austernstand des KC Basel Klingental. Danke für Euren Einsatz.
- Das Meeting von Europas ehemaligen, aktuellen und künftigen Governors in Prag war interessant und lehrreich.
- An Amtsübergaben und Divisionssitzungen spürte ich die Motivation und den Spirit der Teilnehmenden; was für Begegnungen!

Das gilt auch für die District-Board-Sitzung vom 8. November in Sursee. Hauptthema war die Mitgliederentwicklung, aus den engagierten Diskussionen ging so manch guter Lösungsansatz hervor. Schliesslich hatten auch die Divisionen das Wort: Was läuft wo, wo drückt der Schuh, an welchen Stellschrauben gilt es zu drehen? Ihr Einsatz ist beeindruckend – einfach fantastisch! Ich danke allen für Ihren unermüdlichen Einsatz zugunsten von Kiwanis.

Chers AK

Un Governor voyage beaucoup : passations des pouvoirs, événements de Divisions, congrès – bancs d'huîtres. Par exemple ...

- 11 octobre : Congrès national du JCI. But : encourager la collaboration et recruter de nouveaux membres. Conclusion : belles rencontres, bons entretiens.
- 25 octobre : Ouverture de la foire d'automne au banc d'huîtres du KC Basel Klingental. Merci de votre engagement.
- La rencontre d'anciens, actuels et futurs Governors à Prague fut intéressante et riche en enseignement.
- Lors des passations de pouvoir et des séances de Divisions, j'ai senti la motivation et l'esprit des participants ; quelles rencontres !

Cela vaut aussi pour la séance du District-Board le 8 novembre à Sursee. Le thème principal était le développement des membres, des discussions engagées sont sorties tant de bonnes solutions d'approche. Finalement, les Divisions aussi ont eu la parole : que se passe-t-il où, où la chatte a-t-elle mal au pied, quels réglages faut-il effectuer ? Votre engagement est impressionnant – tout simplement fantastique ! Je vous remercie tous de votre infatigable engagement au profit du Kiwanis.



Strategie

STICHWORT: STRATEGIE

MOT-CLÉ: STRATÉGIE

AK Thomas Gübeli, Chair Membership Development | Traduction : AK Philippe Clemmer

Am ersten District-Board-Meeting dieses Amtsjahrs hat eine Arbeitsgruppe unter der Leitung von Thomas Gübeli und mit Karin Mathys, Thomas Heimann, Philipp Hägeli sowie Martin und Melanie Jaggi die neue District-Strategie erarbeitet. Sie basiert auf Strategiedokumenten von 2021 und der Strategiesitzung vom Mai 2025.

Die Strategie enthält folgende strategischen Handlungsfelder und die entsprechenden Verantwortlichen:

Mitgliederentwicklung	Thomas Gübeli
Youth	Anita Turel
BMC	Martin Jaggi
Social Activity	Philipp Hägeli
Education	Tasha Del Percio / Karin Mathys
IT / myKiwanis	Daniel Wettstein

Für jedes strategische Handlungsfeld existieren nun strategische Ziele, die wir mit entsprechenden Aktionen umsetzen werden. Nachfolgend zwei Beispiele:

Mitgliederentwicklung: Stärken der Mitgliederbasis, Öffnung der Clubs («bring a friend»), Schulung der clubeigenen «Chair Membership» mitsamt Kommunikation übers «Kiwanis Magazin» und den Newsletter der Governors.

Social Activity: Etablierung der Funktion «Chair Social Activity» im District und fachliche Weiterentwicklung der clubeigenen «Chair Social Activity».

Zum kompletten Strategiedokument:
myKiwanis (Kiwanis Wissen > Prozesse > Strategie)

Lors de la première réunion du District Board de cet exercice, un groupe de travail dirigé par Thomas Gübeli, avec la collaboration de Karin Mathys, Thomas Heimann, Philipp Hägeli ainsi que Martin et Melanie Jaggi, a élaboré la nouvelle stratégie du District. Celle-ci s'appuie sur les documents stratégiques de 2021 ainsi que sur la séance de travail stratégique de mai 2025.

La stratégie comprend les domaines d'action stratégiques suivants, ainsi que les responsables correspondants :

Développement des membres	Thomas Gübeli
Youth	Anita Turel
BMC	Martin Jaggi
Social Activity	Philipp Hägeli
Education	Tasha Del Percio / Karin Mathys
IT / myKiwanis	Daniel Wettstein

Pour chaque domaine d'action stratégique, des objectifs stratégiques ont été définis, que nous mettrons en œuvre au moyen d'actions ciblées. Voici deux exemples :

Développement des membres : renforcer la base des membres, ouvrir les clubs (« bring a friend »), former les responsables « Chair Membership » de chaque club, y compris la communication via le Kiwanis Magazine et la newsletter des Governors.

Social Activity : instaurer la fonction « Chair Social Activity » au sein du District et développer les compétences des responsables « Chair Social Activity » dans les clubs.

Pour consulter le document stratégique complet :
myKiwanis (Kiwanis Wissen > Prozesse > Strategie)

Kiwanisbåten

KF Lucas Huber | Traduction : AK Daniel Roulet

Inspiration aus dem hohen Norden: Der KC Risør verlost jedes Jahr ein Motorboot. Ende Oktober übergab es den Preis dem glücklichen Gewinner. Die Lotterie stellt Jahr um Jahr neue Rekorde auf.

Knapp fünf Franken kostet ein Los umgerechnet. Knapp zehn Franken hat Johnny Solheim ausgegeben, um an der Lotterie des KC Risør teilzunehmen. «Nicht wegen des Bootes», wie er der Lokalzeitung bei der Übergabe des Preises erzählte, «sondern, um Kiwanis zu unterstützen.» Bereits im August waren sämtliche 10'000 Lose ausverkauft, weshalb der Club im kommenden Jahr auf 12'000 Lose erhöhen wird. Dieser kauft das Boot übrigens zum Herstellungspreis, der Reingewinn lag 2025 bei über 20'000 Franken.

Risør liegt knapp drei Autostunden südlich von Oslo. Hier, am Hafen und damit an bester Lage, liegt das Boot – HR 480 SC mit Suzukimotor und Anhänger – den Sommer über. Es ist nicht nur der Name «Kiwanisbåten» aufgedruckt, sondern auch ein QR-Code zur sofortigen und unkomplizierten Teilnahme. Über zwei Drittel der «Lose» wurden so verkauft, lediglich das letzte Drittel analog.

Im Hintergrund wirkt eine ausgeklügelte Webseite, die der Club mittlerweile auch anderen Institutionen zur Verfügung stellt (aber nur für Kiwanis Clubs ist das gratis). «Die Bootslotterie ist unsere wichtigste Einnahmequelle. Die Verlosung kommt super an in der Bevölkerung», erzählt KF Terje Kristian Christensen. Ausserdem verschaffe die Aktion dem KC Risør Sympathie und eine grosse Bekanntheit.

Inspiration du grand Nord : Le KC Risør tire au sort un bateau à moteur chaque année. A fin octobre il a remis le prix à l'heureux gagnant. La loterie bat de nouveaux records année après année.

Un billet coûte à peine cinq francs. Johnny Solheim a payé à peine dix francs pour participer à la loterie du KC Risør. « Pas pour le bateau », comme le relève le journal local lors de la remise du prix, « mais pour soutenir le Kiwanis ». En août déjà les 10'000 billets étaient vendus, ce qui amène le club à monter le nombre à 12'000 pour l'année prochaine. Ils achètent le bateau au prix coûtant, le bénéfice net s'est élevé pour 2025 à plus de 20'000 francs.

Risør se situe à environ trois heures de voiture au sud d'Oslo. Ici, sur le port et à la meilleure place est exposé durant tout l'été le bateau HR 480 SC avec un moteur Suzuki et une remorque. Ce n'est pas seulement le nom du bateau « Bateau Kiwanis » qui est visible, mais aussi un QR-code qui permet de participer directement et simplement. Plus de deux tiers des billets ont été vendus ainsi, et le dernier tiers en vente directe.

En arrière-plan apparaît une page internet sophistiquée, qui est aussi mise à disposition d'autres institutions (mais pour les clubs Kiwanis c'est gratuit). « La loterie du bateau est notre plus importante source de financement. Le tirage au sort est bien accueilli par la population », déclare l'AK Terje Kristian Christensen. De plus, cette action entraîne beaucoup de sympathie et une grande visibilité pour le KC Risør.



Züriring

RACING, GENUSS UND GEMEINSCHAFT IM ZÜRIRING-MOTODROM

Der KC Mutschellen war zu Gast im ZÜRIRING-Motodrom in Dietikon, und das mit über 20 begeisterten Teilnehmern. Packende Rennen, tolle Stimmung und ein exzellentes ZÜRIRING-Kalbsgeschnetzeltes sorgten für einen unvergesslichen Abend.

Das ZÜRIRING-Motodrom bietet für Kiwanis-Gruppen ein attraktives Gesamtpaket zum Spezialpreis von 95 Franken pro Person inklusive eines Beitrags von zehn Franken für die Unterstützung von lokalen Projekten für Kinder und Jugendliche.

Mehr Infos zum Angebot findet ihr in der beiliegenden Broschüre – reinschauen lohnt sich.



Züriring Simulation-Motodrom

IMAG J. Mächler AG
Hagackerstrasse 12
8953 Dietikon

zueriring.ch
rennbuero@zueriring.ch
044 383 34 53



spirit
CLASSIC - & SPORTSCARS
MOTORBIKES, LIFESTYLE

**JETZT
ALS ABO
BESTELLEN!**

**DAS DRIVESTYLE-
MAGAZIN FÜR
KENNER UND GENIESSER**



**+ Spirit of
Passion**

spirit-magazin.ch

ONLINE ABONNIEREN

LOKALE PRÄSENZ, ONLINE BESTELLT!



DISPLAYfactory.ch

Sticker | Roll-Up | Blachen | Plakate



Die MS Thurgau Prestige ist
ein Aushängeschild der Flotte



Für Hochgenuss an
Bord ist gesorgt



Wunderbare Landschaft:
Genuss auch fürs Auge



Bordrestaurant: chic und
gemütlich gleichermassen

Travel: Donautörn

GENÜSSLICH DIE DONAU HOCH

KF Lucas Huber

Die Wachau ist tatsächlich so reizend, wie alle sagen, Petr geht durchaus ab, wenn er denn will – und wer behauptet, so eine Schifffahrt sei zum Gähnen, kennt das Seemannsgarn von Nino nicht.

«Das ist mein Fluss!» Kapitän Gyula Horvath blickt mit geschwellter Brust in die Ferne – und räumt seinen Kapitänssitz dann doch für den Journalisten. Wenn auch nur fürs Foto. Die Thurgau Prestige tuckert gerade die Donau hoch, irgendwo vor Bratislava, am Ufer lauern Reiher Fischen auf, und abends, nach der Dämmerung, wird man sich den Tagesdrink mixen lassen, das Sonnendeck zum Monddeck erklären und – gutes Timing – den Vollmond betrachten.

Tags zuvor in Budapest kommt der Ausflugsgruppe eine Rentnerin abhanden. «Dieses Huhn», murrte ihr Ehemann in einer Mischung aus Sorge, Empörung und schlechtem Gewissen, weil das nun die Führung verzögert. Doch die Gruppe ist geduldig, Mann und Journalist bilden einen Suchtrupp, und 20 Minuten später sind alle wieder vereint. Fazit: Man ist zwar der Jüngste unter den Passagieren, aber Langeweile? Keine Spur!

Träge Kröten

Beim Landgang im Naturpark Kopački rit, einem der bedeutendsten Sumpfgebiete Europas, trifft man nicht nur auf Nino, der in einem wilden Kauderwelsch aus Englisch, Deutsch und Kroatisch Seemannsgarn spinnt und all jenen den Verstand abspricht, die Früchte essen, wo man sie doch zu Schnaps veredeln könnte. Man verköstigt auch Slivovitz und schlendert schliesslich über Holzstege, unter denen eine riesige Krötenpopulation zu träge zum Quaken ist.

Die Höhepunkte der Reise sind zahlreich: die Fahrt durch Karpaten und Wachau, das Eiserne Tor, die imposante Festung Belogradchik, Strolls durch Bukarest, Budapest, Belgrad und Bratislava – die Tierwelt entlang der mächtigen Donau. Schliesslich die Stunden der Musse auf dem Schiff und das Treibenlassen zwischen Sonnendeck, Landgang, Kabine (behaglich und geräumig), Bar (mit dem stoischen Pianist Petr, der bei der Klassik dem Mittanzen näher kommt als beim Rock 'n' Roll) und natürlich Restaurant (köstlich, viel Regionales und: täglich Fisch!).



Vom Delta hoch

Die nächste Reise vom «Schwarzen Meer bis zum Herzen der Donau» mit der MS Thurgau Prestige startet im Juni 2026. Anbieter ist der führende Schweizer Flusskreuzfahrtanbieter Thurgau Travel. thurgautravel.ch



JAZZ, BLUES AND MORE

NEW ORLEANS MEETS IN ZOFINGEN

**MONTAG,
29. JUNI 2026**

Ab 17 – 24 Uhr in der
Altstadt Zofingen

new-orleans-meets-in-zofingen.ch

by **KIWANIS CLUB Zofingen**



Reingewinn zu Gunsten sozialer Projekte

Grosses Solidaritätsfest

Gemeinschaft trägt – wir feiern
das Leben!

Kiwanis und JCI engagieren
sich gemeinsam einen Tag lang
für Menschen mit Krebs.

30. Mai 2026 | 10 – 22 Uhr
Gelände Festhalle Bern



KC Weissenstein

3-KÖNIGSKUCHEN

MONTAG, 6. JANUAR 2026



Zugunsten:

DEBRA Schweiz, die
Patientenorganisation
für Schmetterlingskinder



Kiwanis
WEISSENSTEIN



www.kiwanis-weissenstein.ch

KC Bozen

SÜDTIROL KULTUR- UND WEINERLEBNIS 2026

28. MAI BIS 1. JUNI 2026

Mit: Stadtführung Verona, Besuch der Kellerei Masi und des
Weinmuseums in Lazise, Führung Schloss Beseno, Stadtbummel
in Trient, Golfturnier, Weinverkostungen, ausgewählte Lunches
und Dinners (selbstverständlich immer mit Weinbegleitung),
Übernachtung im Hotel Villa Madruzzo in Trient

Ab 1580 Euro.

Anmeldung bis spätestens 17. Januar 2026

Detailprogramm und Anmeldung: walter.niederfriniger@alpewa.it

15. Kiwanis-Festspiel-Treffen Bregenz

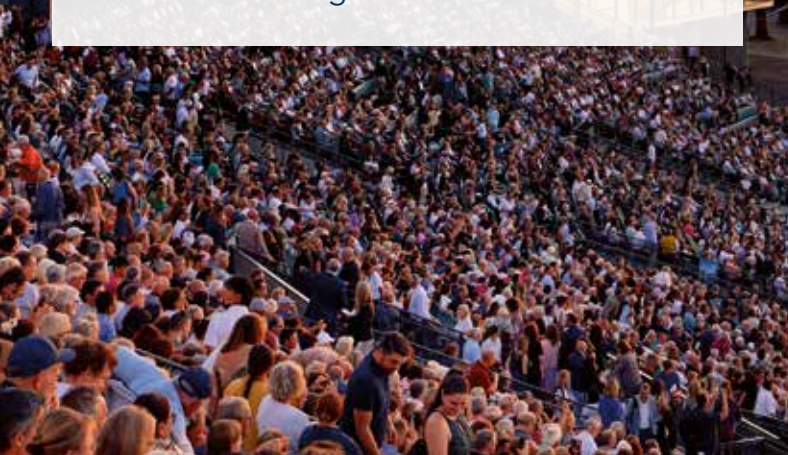
«LA TRAVIATA»

7. - 9. August 2026

Mit Heurigen-Besuch, Ausflug, Einführung sowie Abendessen im Zelt inkl. Aufführung

Kartenwünsche, Auskünfte, Hotels und Anmeldetalon:

Monika M. Stickler, KC Bregenz-Rheintal Iris
monika.stickler@gmail.com



Kiwanis
APPENZELL

Beechhüe Schnitze

Christbaum-Recycling mit Tradition

Samstag, 10.1.26
ab 10:00 Uhr

Unter den Rathausbögen in Appenzell

Nehmet euren Christbaum mit und bastelt daraus unter fachkundiger Anleitung „Beechhüe“. Den Rest der Bäume werden wir fachgerecht verwerten. Christbäume können auf Vorbestellung per Mail abgeholt werden:
secretary.kc.appenzell@gmail.com

 KIWANIS CLUB APPENZELL

Youth Camp 2026

DAS OBERWALLIS IST BEREIT

Youth Camp

26. Juli - 1. August 2026

Saastal

Mit der Organisation des Youth Camp 2026 im Saastal leistet der KC Oberwallis als Host Club einen Beitrag zur europäischen Kiwanis-Bewegung. Unser Ziel ist es, den Jugendlichen aus ganz Europa die Bergwelt und ihre vielfältigen Tätigkeitsfelder näherzubringen – von Tourismus über Energie und Industrie bis hin zu Dienstleistungen.

Geplant sind:

- Wanderung um den Stausee Mattmark mit Einblick in die Wasserkraft
- Besuch des ewigen Schnees auf dem Allalin
- Besichtigung des weltweit grössten Herstellers von Sägeblättern

- Besuch bei der Air Zermatt mit Führung durch den Heliport, um die Bedeutung der alpinen Rettungs- und Lufttransportdienste aufzuzeigen
- Sozialaktion mit den Gemeinden des Saastals, wo wir bei der Bewältigung von Schäden durch Unwetter und Lawinen unterstützen

Neben dem KC Oberwallis begrüsst auch der KC Zermatt die Jugendlichen aus ganz Europa im Saastal. Gemeinsam hoffen wir, ihnen eine vielfältige und erlebnisreiche Woche zu bieten.

Klaus Nanzer & Alban Jost, Hauptverantwortliche des KC Oberwallis für das Youth Camp 2026

kiwanisyouthcamp.com

Website



Nächste Ausgabe: Kiwanis
Magazin Nr. 2 erscheint am
12. März 2026.

Prochain numéro : Le Kiwanis
Magazine n° 2 sera publié le
12 mars 2026.

Vorschau

Zug ist im Mai 2026 Host Region eines spektakulären Wettbewerbs: der «National Games» als Teil der «Special Olympics Switzerland». Ganz vorne mit dabei sind die KC Zug, Zugerland und Ennetsee – als Sponsoren, aber auch mit Herzblut, Verve und Tatkraft. Wir blicken auf das Mega-Inklusions-Event voraus und zeigen die Schlüsselfiguren dahinter.

Inputs? redaktion@kiwanis.ch

Préannonce

En mai 2026, Zoug sera la Host Region d'une compétition spectaculaire : les «National Games», qui font partie des «Special Olympics Switzerland». En première ligne : les KC Zug, Zugerland et Ennetsee – en tant que sponsors, mais aussi avec passion, énergie et engagement. Nous jetons un regard en avant sur ce méga-événement d'inclusion et présentons les principales figures qui en sont les moteurs. Des idées ou suggestions ? redaktion@kiwanis.ch

IMPRESSUM

Herausgeber

Kiwanis District
Switzerland-Liechtenstein

Redaktion

BMC

c/o business+design AG
bmc@kiwanis.ch
Museumsstrasse
4712 Laupersdorf

KF Martin Jaggi, Chair BMC
info@business-design.ch

KF Lucas Huber (LH),
Chefredaktor
076 322 35 93

redaktion@kiwanis.ch

KF Domenica Flutsch,
Redaktorin/Pressestelle/PR
079 213 97 70

presse@kiwanis.ch

KF Jean-Denis Baumberger
Romandie & Ticino
079 462 87 65
jdbaumberger@sunrise.ch

Layout

business+design AG,
KF Melanie Jaggi
melanie.jaggi@business-design.ch

Leiter Digital

business+design AG,
KF Patrick Wyss

Social Media

business+design AG,
KF Melanie Jaggi

Online

www.kiwanis.ch

<https://www.facebook.com/kiwanisdistrictswitzerland/>

<https://www.instagram.com/kiwanisdistrictswitzerland/>

<https://www.linkedin.com/company/kiwanis-district-switzerland-liechtenstein>

Inserate/Beilagen

business & design AG
Museumsstrasse
4712 Laupersdorf
062 386 05 00
wenk@business-design.ch

Korrespondenten

– Bern-Mittelland
KF Marcel Hammel
079 607 26 83
m.hammel@besonet.ch

– Ostschweiz
KF Alois Schwager
079 448 76 36
alois.schwager@bluewin.ch
KF Ilonka-Christina
Löhmer
079 569 69 13
ilonka.loehmer@gmx.ch

– Nordwestschweiz
KF Klaus Dannenberger
079 321 54 04
klaus.dannenberger@bluewin.ch

– Schaffhausen
KF Matthias Wipf
079 205 36 52
maw@wipfkom.ch

– Zentralschweiz
KF Erich Herger
041 870 00 70
mail@erichherger.ch

– Romandie
AK Pierre-Alain Pingoud
079 210 57 87
pingoud@bluewin.ch

Übersetzung

KF Philippe Clemmer
044 391 83 92
ph.clemmer@bluewin.ch

KF Daniel Roulet
roulet.dm@bluewin.ch
079 221 86 21

Titelsponsor

Helvetia Versicherungen,
4002 Basel

helvetia 

Druck

printed in
switzerland

Kromer Print AG
5600 Lenzburg

Gedruckt in der Schweiz
mit ökologischen Farben auf
FSC-zertifiziertem Papier.

**Senden Sie Ihre Beiträge
mit Bild an:**
redaktion@kiwanis.ch

**Envoyez vos articles
et photos à :**
redaktion@kiwanis.ch



KIWANIS FÜR KINDER –
MEDIZIN. NAHRUNG. HOFFNUNG.

KIWANIS POUR LES ENFANTS –
MÉDICAMENTS. NOURRITURE. ESPOIR.

KIWANIS PER I BAMBINI –
MEDICINE. CIBO. SPERANZA.



JETZT HELFEN – JEDE SPENDE KOMMT AN!
CHAQUE DON ARRIVE À DESTINATION !
OGNI DONAZIONE ARRIVA A DESTINAZIONE!

SPENDENKONTO «WE HELP UKRAINE»
CH14 0077 8190 8551 9200 8
Kiwanis Internat. District CH-FL
Krümmigasse 15, 6221 Rickenbach LU



LIEBE KIWANIS-FAMILIE

Vier Jahre Krieg, und die Not in der Ukraine ist grösser denn je. Dieser Winter wird wohl der bisher härteste. Deshalb starten wir WE HELP UKRAINE 2026.

2022 sammelten wir gemeinsam mehr als eine Million Franken, 700'000 Franken allein in unserem District. Von Clubs, Privatpersonen und Unternehmen. Eure Grosszügigkeit hat das Leid unzähliger Kinder gemindert.

Alle Spenden fliessen vollumfänglich, direkt und ohne einen Rappen Verwaltungskosten in die Hilfe vor Ort. **Doch wir suchen nicht nur Geldspenden, sondern auch Sachspenden wie medizinische Geräte, Spitalbedarf, Arzneimittel und Ambulanzfahrzeuge;** funktionsfähige Ausrüstung, die hier ausrangiert wird, rettet dort Leben.

Kennt ihr Spitäler, die modernisieren? Apotheken mit Überbeständen?

Fragen, Inputs, konkrete Sachspenden:

Wolfgang Brunner, Immediate Past Governor, KC St. Gallen Notker: marweesli@gmail.com

Immer up to date:



Spendenkonto:

CH14 0077 8190 8551 9200 8
Kiwanis Internat. District CH-FL
Krümmigasse 15, 6221 Rickenbach LU

Gemeinsam geben wir den Kindern in der Ukraine Hoffnung.

Danke für eure Unterstützung.

Kiwanis District Switzerland-Liechtenstein

Financial
Fitness Score



helvetia.ch/abgesichert

Damit Ihr Zuhause Ihr Zuhause bleibt.

Wer früh vorsorgt, sichert sich die Tragbarkeit im Alter.
Jetzt Financial Fitness Score berechnen!

einfach. klar. helvetia 
Ihre Schweizer Versicherung